

انفسنا

مصرعية في ثلاثة فصول
يقلم ومصطفى المحتاج

بيير - بدون امل ، نعم ، ولكن طريقهم يؤدي الى الغرابة والى الله
معا ...

ريمون - الا تظن انها مسؤولة عن دفعه ؟
بيير - ربما !!

ريمون - وبماذا ترد عليها ؟ من اين لك هذا الانهار الروحي ؟ اليس
من عجب ان يقود مثل هذا الايمان الى الخيانة ؟

بيير - (محتدا فجأة) اية خيانة ؟ ان الله هو الوطن ، هو منطلق كل
شيء ، يحسب روجيه انه مسوق في اختياره بهذا الايمان ... نعم ...
بهذا الانهار الى الله ..

ريمون - حتى عندما يقتل اخوته المسيحيين ؟ حتى وهو مع الكفار
جنباً الى جنب ؟

بيير - حتى وهو مع الكفار ..

ريمون - اذن (يلقي اليه بالورقة) .. دعه يعدم ، ماذا تظن ؟
بيير - اظن ، اظن انه يستشعر مثل هذا الشوق الذي يملأ قلوب
شهادتهم يقينا ...

ريمون - (مقاطعاً) يقينا الى ماذا ؟

بيير - لست ادري ...

ريمون - ادري ، ادري شيئاً واحداً ، انه غادر موقعه في صنف
فرنسا .. ليلتحق بالثورة ، ليحول دون النصر ، ليعطي فرصة ثانية
للقتل .. ليبرر مسلك العنف ، اخيراً ، اخيراً ليهدم الله الكاثوليكي
ذاته ..

بيير - (في نبرة غريبة) .. ما الفرق بين طريقه وطريق الكابتن ؟

ريمون - اوه ...

بيير - الم يرفض هو الاخر

ريمون - بلى .. رفض التعذيب فحسب ..

بيير - شيء اخر يا صديقي ، لقد رفض الاستمرار ، كان يعلن ذلك
على الملأ ، في الحانة قبل ان يذهب .. اعترض طريقني وامسكتني من
تلابيسي ، وهو يترنج ثملاً ، كان يقول « اخبرني ، اي شيء هو ان تكون
كما نحن تماماً ؟ اي شيء يخزيه تحت جلدي ؟ اي شيء يرفض ان يخرج
من هذا الهيكل المسكين ؟ » كان يهزني ويقرع على صدره .

ريمون - ولكنها ليست خيانة ، ليست خيانة ان يقتل في ميدانه

تنمة المشور في العدد الماضي

الفصل الثالث المشهد الاول

(ترفع الستارة ، المسرح في عتمة الغروب الخفيفة ، بيير وريمون
يخطران في الغرفة بادبي القلق)

بيير - (يتوقف) وهذه ورقة اخرى ، ريمون اني اعترم الكتابة اليها ..
ريمون - لماذا تعترم الكتابة اليها دون الجميع ؟
بيير - نعم ، لماذا ؟ (يلوح بذراعه) لقد كان صامتاً منطوياً تلك الليلة ،
لماذا ؟ ما يدريني ؟

ريمون - (في لهجة متضرعة) ولكنها خيانة ، الم يعمل عقله ؟ ماذا
ترى يقولون في فرنسا ؟ (فترة) دعني افصح هذه الورقة ..
بيير - (مجفلاً) ماذا ؟

ريمون - اوه ، اوه ولكن اي شيء يتصل به سوف يعدم ... هو ،
رتبته ، جنسيته ، اوراقه (في نبرة يائسة) روجيه ، روجيه ، لماذا
فعلت هذا ؟

بيير - تلك المفاجعة التي حدثت هنا .. لقد صدعت روحه ..

ريمون - دعني افصح الورقة (يسط بيير الرسالة بحركة الية فيتناولها
ريمون ويمزق غلافها ، ثم يشرع في القراءة) اتريد ان تسمح ما تقوله
الفتاة ؟ يا الهي ، المسيحية الصغيرة ، ما اكثر ما تلذع هذه الحروف ، يا
الهي ! اي قلب محرق يستنكن خلفها : النظهر ! اي شيء هذا يا بيير ؟
بيير - دعني ..

ريمون - (يقرأ) « يا صديقي .. ان كلماتك التي تطفح بالندم تبهظ
صدري ، ان كلماتك مسمومة ، متناعة ، باية مشاعر مؤسفة تواجه حياة
الخطيئة هناك ؟ ولكن .. لماذا لا تجرب اكتشاف الطريق الى الله ؟ لماذا
لا تدعن في خضوع المسيحي المؤمن لما يلزمك به الموقف » (يتردد) .. اية
كلمات (يتابع القراءة) ... « اتظن من المحتم عليك ان ترفض الموقف ؟
الا تدرك ان هذا هروب من التجربة ؟ يا صديقي ! اغمس روحك المتحفظة
الشاكاة في قلب هذا الروع اليومي ، دع روحك تطفو فوقه ... »
بيير - ريمون .. ارجوك ..

ريمون - (يتوقف) الا تحس طعم الكلمات المصهورة ، الثقيلة ؟ من اين
ياتي الامل لهؤلاء المساكين ؟

الذي جعل له ..

بيير - هل التعذيب اكثر حقيفة من القتل ؟ انتبه يا ريمون ! انها فكرة الاستمرار ، انها الغضب من الاستمرار ، كان يردد شيئا اخر تلك الليلة « رجل باجهزة ، رجل باجهزة ، رجل باجهزة » .. ويعقب بين مقاطع العبارات « انا هو .. رجل باجهزة ! » شيء اخر يا ريمون : كان يقول لي وهو يغمس يديه في جردل الثلج ويبلل رأسه في حركات عابثة مكررة : « ان معدتي تقودني .. ان معدتي تسوقني الى القتل ، يجب ان اقتل .. كل شيء .. يجب ان اقتل كل شيء حتى اتحرر » ريمون - (متخلصا) لقد كان تملأ ، هذا هو كل شيء ..

بيير - ولكنه قتل دفعة واحدة !

ريمون - نعم ، في شجاعة لامثيل لها ، في شجاعة رمزية .. بيير - (في نفس النبرة الغريبة) اني افهم روجيه .. انه هو من خلف جلد الكابتن ، انهما اكثر شجاعة منا ، لقد غلى الغضب فيهما حتى انفجرت الروح ، كما تنفجر سحابة مثقلة ، فتسقط حملها .. انه هو الكابتن ..

ريمون - (متوسلا) بيير ..

بيير - كفى ، ايها العزيز ، اني معني بنفسي كفاية ..

ريمون - نبراتك الغريبة يا بيير ! ..

بيير - الغضب ، ماذا كانت تقول الصغيرة .. « اجعل روحك تظفوقه » كلا ان عباب الغضب لا يقدر على حملنا ، يجب ان نفوض ، او ان نتغلى (يتردد) لدي طريقة مع ذلك ..

ريمون - طريقة ؟ بسبب ماذا ؟

بيير - (ميافتا) كلا ، لست على ثقة بعد من شجاعتي ، انما .. (يتطلع اليه بنظرات ثابتة) ..

ريمون - نعم ..

بيير - احسب .. اني املك القدرة .. على التوقف فقط ..

ريمون - ماذا يعني التوقف ؟

بيير - لاشيء ، مجرد ان يمسك الانسان نفسه ..

ريمون - ولكن بماذا يمسكها ؟

بيير - ان اتوقف .. يعني ان انتزع من غضبي ، او ان اجعله يطلقني ..

ريمون - بماذا ، بماذا ؟

بيير - (مندفا في حماسة متزايدة) اوه ، ولكن لماذا تطاردني بهذه الاسئلة ؟ اني لاملك القدرة على الاستمرار ، او التراجع ، ان غبار هذه الارض الخراب يخنقي ، اني مشدود اليها ، يجب ان اتخلص ، حتى يراب الصدع .. ذكرياتي ، تجاربي ، كلها مصدوعة ، من اين اتيت ؟ تذكر انت من اين اتيت ؟ فرنسا ، ولكن ماهي فرنسا ؟ ..

لماذا اقتل ؟ لماذا اتعذب ؟ لماذا انا ملحق على هاوية اللحظة ؟ لقد دفعت بنية صغيرة هنا .. هنا تماما الى الموت حتى تتخلص من كل ماهو مقدس ومرغوب على الارض ، ودفعتها الى الموت لانها نشئت على محبة الغير ، والتعلق بالشرف ، والتضحية بالنفس ، لمساعدة الاخرين ، يجب ان تموت اختي اذن ، ولكنها ماتت ايضا في نفس اللحظة .. في وجه اي من الحن سوف تصمد تبريراتها ، ليست نوعا من الهروب الخجل من مواجهة الحقيقة ؟ اتنا نقتل الحضارة ، نقتل المثل ، كل شيء يبدل هنا ، عندما اختنقت الصبية من الرعب اختنقت معها عشرات الملايين من فتيات العالم ، كل العذارى ، هذه هي فرنسا كلها

تسقط عند قدمي ، فماذا تكون فرنسا اذن ؟ اليس هي اختي وامي واخي وصديقي ، اليس هي المثل التي جندت من اجلها (يتقدم صوب رفيقه ويرفع اصبعه في وجهه) لقد اخترت طريقي ، سوف افسح سر التعذيب للجنة ..

(يدخل الملازم جاك في هدوء من الباب الخارجي ويتسمر عند العتبة ، فيا الى عبارات الفتى المتلاحقة ، الفاضبة) ..

الملازم - (ودو على العتية) سوف تفعل ماذا ؟ (يلتفت الشابان فجأة باتجاه الباب) هيا ، اهي الحضارة المجندلة ؟ اهي المثل التي تدفلك هذه المرة ؟

ريمون - (مضطربا) ياسيدي الملازم ، انه لم يكن يعني ..

الملازم - يعني ماذا ؟

ريمون - لقد كان ماخوذا ، تعلم فجيئته ، ان روجيه .. صديقنا بالامس ..

الملازم - الخائن ..

بيير - كلا ، انه لم يكن خائنا (الى ريمون) وكذلك ، فلست ماخوذا ايضا ..

الملازم - (يزداد اقترابا) لم يكن خائنا اذن ، بماذا تسمي هروبه ؟ بيير - لقد استلبه الغضب ، ان ما يجري هنا ليس انسانيا ..

الملازم - واذن ، الم تر الى صور رفاقك المنزوعة افواههم ، المفتوحة على غور بشع بدل الشفتين الحيتين ، القادرتين على ان تجربا مثل سخفك ، الم تر ؟

بيير - (يحجب وجهه بيديه) لست ادري ، لست ادري ، انسي مخنوق ..

الملازم - بل افتح هاتين العينين المرتعبتين ، ان القادمين من فرنسا سوف ينفثون في وجهنا دخان لغائفهم ، ويسجلون على الورق ويحاولون ان يعصبوا جرح فرنسا ، الجرح الذي ينزف شرفها هنا .. سحقا لهم ! لقد نزلت جروحنا كفاية ، يلزم فرنسا دم ، دم (يصير على الكلمة بوحشية) دم ..

بيير - لقد كنت واقفا ، كنت تتطلع صوبها بعينين مسمرتين مهولتين ولكن بين يدي انا ، بين يدي انا ، انفجر صدر الصبية ..

الملازم - (يتصنع الضحك) الصبية ، هذا هو سر الذي تخبئه ، اتريد اذن ..

بيير - (في نبرة متوسلة) انتظر ، دعني افرغ غضبي ، اواه ، اواه ، كيف يمكنني ان احبس هذا الغضب ؟ (يتحدث وهو في شبه غيبوبة) كانت تتطلع في صميم نفسي ، لم يكن ذلك انا فحسب ، احسست ان نظراتها تهزني ، تجردني من بلادي ، تسقطني في اليقظة المرعبة ، اواه لقد كانت بريئة ، صغرة يا سيدي كما لا يمكن ان يتجاوز ، كانت بريئة الى ماهو فوق طاقتي على التصبر ، كيف يمكنني ان اتجلد اذن ؟ اني مسؤول عن براءتها ، مسؤول عن نقلها الى الناس ، اواه ..

الملازم - (بهزه من ذراعه) كفى انتحاما ، ان هذا لا يليق بجندي ، بيير - ماذا ؟ - تقول جنديا ؟ ابعد ان سقطت بين يدي هل استطيع ان استمر ؟ لقد هتكت ردائي ؟ اني مسربل بنظرات عينها الطفلتين ، اني مصعب بجذائل هذا الطهر السفوح من اعمالها ، (يتلمس جسده)

ابن كسوتى ؟ ابن هي ياسيدي ؟ دلني ، ارجوك ، اين هي ؟

ريمون - سدي الملازم ، اذن لم يسحبه ..

بيير - (يلتفت صوبه) انت لاتذكر شيئا ، لانك لم تعلم ، يا صديقي

... يا صديقي ... يقول اني جندي ! اليك هذه القصة .. كانت
تقصني وهي تحرق صوبي في براءة ، دائما في براءة ، كانت تقصني
كأني كتلة هشة من الثلج ، ومع ذلك فقد كنت احس بنفسني طافينا ،
واني اوغل في حريتي ، كنت اكتشف مع الثواني اني مظلوم .. مظلوم
بقدر ماهي مظلومة ، كنت ادرك ان الادوات التي نتخاطب بها نحن البشر
تسحب فيما بيننا ، وتمحي حدودها وفواصلها . واني افهم الصيبة
واختلط بها اختلاطا مروعا ، ريمون ، ريمون ، ريمون ... ان الشيطان نفسه
لم يكن قادرا على مواجهتها دون ان تمحي صورته الخاطئة ليرتسم بدلها
على بلور روحه براءة نفسها الشفافة الطاهرة ، المعذبة ! الله .. الله
ياريمون الذي يشرف من عينها .. الله ..

الملازم - (يفز من مكانه) ايها المأخوذ ، لتحل بك اللعنة ! اين هو ؟
اين هو ذلك الاب ؟ لقد كان الساعة برففتي (يضغط على زر على
الطاولة) انكم جميعا تتحدثون بمثل هذا ، اتظن ان ذلك الكابتن ...
لا احد هنا (يضغط على الزر ويندفع في اللحظة ذاتها جندي) استدع
الاب .. فوراً .. فوراً ..
الجندي - اي أب يا سيدي ؟

الملازم - عليك اللعنة ، جره من العسكر .. عندما ترى احدهم
مجلبا برداء سابغ مسود ، جره الي ، هيا .. (ينطق الجندي)
ان الشياطين هي التي تهذي من اخلال افواهكم .. لقد استبد بكم
الجنون عندما انبثم باللجنة .. اية لجنة ، سحقا لكم (الي بيير)
ايها الفتى ساوقفك حالا ! ساوقفك حالا انك تسيء الي معنويات الجيش
حالا ...

بيير - (عازما) اني ات اليك بنفسني ياسيدي ...
الملازم - ماذا ؟

بيير - انها هنا في صدرك ، انها تتقمصك كما تتقمص السروح
الجسد ، انها عينك اللتان تنظر من خلالهما الي العالم ، انها قلبك
ياسيدي الملازم ، قلبك الذي اقتنصته (يتحسر) ادواتك الاسرة ياسيدي
الطاغية ، ادواتك المستعبدة ، لقد استبدلت بها ...
الملازم - اتريد ان تهيني ؟ اتريد غضبي فوق ذلك ؟.

بيير - ولكنك لاتغضب ياسيدي ، الغضب البشري شيء اخر ...
ان هذا الذي يشتعل في داخلك هو غضب الالات ، تدق .. تدق ...
تدق .. اني اعاني من اليتها بنفسني ، ولكن الغضب البشري شيء اخر ..
الملازم - (يتقدم منه) دعني ارى ذلك ، دعني اراه ، الا تلاحظ
فضولي ؟

بيير - لماذا ياسيدي ؟ سوف يعجزك فهمه ، ان القتل يجعل القلب
الانساني قاسيا وقد ينهدم فجأة ، وقد يمتلىء بالجفاف حتى يصبح
ناشفا كالصحراء حتى ...
الملازم - حتى .. استمر ..

بيير - ولكنه يتقلب فجأة ويصبح حنوناً ، متهاكاً ، ندياً ، ندوة
الصحراء الصباحية ، وعندها ، وعندها يستاقه شيء ما الي الراحة ،
كما يستاق النوم خاطراتنا فياخذها بعيداً .. بعيداً جدا (يتوقف) لقد
كان غضب الكابتن من هذا النوع ، كان باسلا ، وميها للصدع ، فقد
رفض ان يستبدل اعضاءه بالات ..

الملازم - اتريد ان تقول ان الكابتن ...

بيير - تعلم ذلك ياسيدي الملازم ، لقد كان ذاهبا الي الموت ، كنت
تدفعه اليه ، كما تدفعنا نحن ، تريد لدائن فولاذية بين يديك ياسيدي
الملازم ؟ وعندما تكتشف بين ثناياها قلبا تمسكه بين اصبعيك هذين ...
(يطرق الباب ويدخل الاب جولي)

الملازم - ادخل ياسيدي ، ولكن دعني يستمر .. اليك مقعدا ...
سوف يفيطك مشهد هذه الثمار ، هؤلاء هم اطفال الكنيسة ، تقدم ياابي .
(يتسمر الاب عند الباب) ، والان ، استمر ..

بيير - مالفائدة ؟ انك تريدني ، كلا .. فانا الذي اريد ، خذني
ياسيدي الملازم .. ولسوف اعطيك اقوالا ... فانت وسيلتي ..
الملازم - وسيلتك .. ولكن الي ماذا ؟ انتظاهر اذن بانك ممسوس ؟
بيير - اني مدفوع اليك ، ليت الامر بيدي ..

الملازم - (الي الاب جولي) اقترب ايها المحترم ، ادن مني .. انه
مامور بان يسوق نفسه الي ، الا تلاحظ ايها المحترم ؟ انه مامور ..
بيير - قد يشفيك هذا ياسيدي الملازم ... هذه حالة جديدة . انك
تتعقب الثوار ، فتعذب بهم ، ولكني حالة اخرى ، اني ات بارادتي ، اني
ات لاجعلك تعذبني ، لقد انهدم قلبي فجأة عندما قتلت الصيبة ، لم يكن
امامي اذن الا ان استبدله - كما فعلت انت منذ زمن - بآلة ، ولكنني
رفضت (يتوقف) لو كان احد يستطيع ان يضع في صدري قلب طفل
جديد (يلتفت صوب الاب جولي) اني لا اصدقكم ... انكم غشاشون !
انكم تلتصقون ورقة موضع الصدع كما لو ان القلب مصنوع من زجاج
ولكنك تعلم ان القلب البشري ليس زجاجا ...

دراسات ادبية

من منشورات دار الاداب

للدكتور محمد مندور قضايا جديدة في ادبنا الحديث

لرجاء النقاش في ازمة الثقافة المصرية

لمحي الدين صبحي نزار قباني شاعرا وانسانا

ابها الصديق ... يجب ان نقف في وجهه لا ان نتابع الجري على دربه ...

ريمون - لقد فعلت ، ولكن دمك المشتمل غضبا وتمردا لن يجدي .. انها الارض الخراب ، الا تريد ان نتخذ من التيه ؟ .. دعني اساعدك من اجل الله ، من اجل طفولتنا .. يا الهي .. توقف قليلا ..

اب جولي - كيف يمكن ان يستمر هذا ؟ انه مفقود ، بدون الله .. بيير - (يهمس للاب) لقد مات الله يا ابنتي .. لقد سقط هنا ، الله والشرف والامانة ، كذلك سقطت انا ، اني في مجهد ، اني يائس ، اني ندمان اني مقتول ، يا ابنتي هناك شيء ما هنا في صدري يطاردني ، انها ذاتي المنفصلة المهجورة ، اصابعها هي اصابع الصبية . انها تمسح على عنقي من داخل ، اصابعها الباردة ، الناعمة ، الناعمة ... الناعمة ... (يقرب منه ، ويتابع وهو في حالة شبه هستيرية) الاف الاصابع المقطوعة ، الاف السحنات المصفرة الميتة .. الميتة ربما ، تطاردني ذاتي الاسطورة ، ذاتي وانا طفل ، وانا فتى ، وانا واقف امام المذبح في خشوع ، تمهل يا ابنتي .. يخيل الي ان شيئا ما يضرب على جدران جسدي ، من داخلي ، من داخلي .. اني مسجون ، مسجون مع الاسم والكذب والقتل ، مسجون مع اشخاصي ، مع صحابي .. كلكم تطاردوني ... انت النظام يا ابنتي (الى ريمون) انت ذكرى براءتي .. ذكرى حقيقتي القديمة التي امحت .. اسمعني ؟ اسمعني ؟ اني استشف من وراء جدران اجسادكم اصابع الضحايا تطرق محتجة ، صاحبة ، منسية بعد الموت تريد عذابي انا ، تريد الامحى .. تريد ان اقاوم (يلغ الذروة في هياجه المكتوم) انكم شفافون ، مربعون ، انكم آلات متحركة .. كيف تريد ان افر ومن ورائي هياكلكم الشافة عن القلب المخروطي والرئتين والامعاء .. الانسان المعدة .. الانسان التنفس .. الانسان الهاضم ... الانسان المجهول للتلذذ .. اواه .. اواه كم هو محرق نباتكم ! كيف افر ؟ كيف افر ؟ وانا ممسوك بتلابيبي الي وجودكم الصلب ، الساحق ، غير البشري ، الضبابي ، مع ذلك (يغطي وجهه بيديه)

اب جولي - (مترققا) ان محتكك جسيمة يا بني ، ولسوف يفر لك الله ..

بيير - (من خلال اصابعه) الا تفهم ؟ الا تفهم ؟

اب جولي - اني افهم يا بني ، افهم عذابك العظيم ، لقد امتحنت به بنفسي ..

بيير - (يرفع راسه) ارأيت الي التعذيب ؟

اب جولي - (يهز راسه مؤمنا)

بيير - ولكن (في نبرات جافة) ولكن عيشا انت تخدم هذا الشيء لصلب : النظام .. هل تؤمن بالفيران يا ابنتي ؟

اب جولي - اؤمن ... نعم ...

بيير - اتعتقد بان الله سوف يهمل جريرتي ؟

اب جولي - اجل ، بسبب عذابك العظيم ...

بيير - ولكن (يخبط ذراعيه) ولكن كيف يستطيع هو مواجهتها ؟

اب جولي - من ، يا بني ، من هو ؟

بيير - الله ... كيف يستطيع ان يواجه الصبية ؟

اب جولي - (لا يكاد يخفي استنكاره) الله !!

بيير - الله .. هو .. وبدون خجل (الى ريمون) كيف تريدنسي ان افر اذن ؟ وهذا الليل الساقط هنا ولا فجر ... ليل بدون فجر .. متى ينحسر ؟ متى ينحسر ؟

اب جولي - (يتقدم صوبه) كنت تمنى الكنيسة يا بني ؟

بيير - (يشيح بوجهه) لا فائدة يا ابنتي .. ان النظام ظالم .. ظالم دائما

اب جولي - ولكن يا بني ، ربما كنت مخطئا ، ان الكنيسة ترعى الخراف الضالة ، وكثيرا ما يظن احدنا انه اكتشف الطريق خطأ خارج الكنيسة ، ربما ...

بيير - صدفتي يا ابنتي .. يحرفني شوق الي ان اؤمن .. ولكنني فقدت الله .. ضاع مني .. فهو لم يصمد للمحنة يا ابنتي ...

اب جولي - اواه يا بني ! يظن احدنا لحظات انه متروك ، ولكن الله .. بيير - (يقاطعه) اية وحشة ! ان صقيع وحدتي خير من تخليع عنا .. خير من مطاردته الي حيث لا مكان .. ولا امن .. لقد تعبت من تدبير العزاء ، تعبت من الدفاع عنه ، تعبت من تبرئته .. ولكني الان مهجور تماما ...

(يذهب الملازم خلف المنضدة ، ويشرع في الكتابة ، يلاحظ ان ضوء النهار الغارب يعتم المكان ، فيفتح التيار الكهربائي على المنضدة ..

الملازم - (يرفع رأسه) ان علي ان اعد تقريرا ابها الفتى ، اني احسب ان شيئا ما قد مس في رأسك .. انك تهذي (الى ريمون) .. ماذا تظن ؟ ريمون - (مندفا بحماسة وقد خيل اليه ان وسيلة ما لانقاذ صديقه قد سحنت له) يا سيدي الملازم ! ... سوف احاوره قليلا

الملازم - بهدوء ، ان اللجنة تقرب من هنا ، انتهوا ، الا تشموا رائحتها الفذرة ؟ اواه ، اواه من هذه الجمهورية الام (يلوح بذراعه وينكب على الكتابة)

اب جولي - تمنى ان اللجنة (يشير الى المكان) هنا ..

الملازم - لا تخشى شيئا يا ابنتي ! لقد اخلي المكان (يضحك) اتريد يا ابنتي ان تساعد - عملا باوامر الكنيسة - هذا الفتى ، .. والان هدوء!! (ينكب على الكتابة)

ريمون - (يهرع الي بيير يتحدث همسا) بيير .. بيير .. انك لم تقترف جرما ، لماذا بحق الله ؟

بيير - (في صوت كسر مطرق الرأس) سوف تحزن قليلا ثم ينتهي كل شيء (فترة) اتذكر يا صديقي ؟ .. الغضب .. رسائل الصديقين ... احزاننا الحارة العميقة ... العذبة ، عنوبة المساء ...

ريمون - اذكر ، ولكن يجب ان اساعدك ..

بيير - (مندفا بنفس الصوت الخفيض الحار ، المختق) تردنا .. هروبنا المستمر خلف مدارات تعبتا اليومي ، انجسار مد عواطفنا عن الصدف الزائف المتلائي مع ذلك ، اية شيطان مجهولة كنا نقصد بانفسنا اليها ! .. آملنا المحورة في ان نلتقي مع انفسنا مرة ، ان نمسك تراب عواطفنا الحقيقية ، ان يقبل علينا الياس ، ان تكف عن الجري وراء يقيننا السرابي (يتوقف) ريمون ... ابها الصديق ... لماذا لا تتردد علي الان .. الان فحسب ذكريات طفولتي ..

ريمون - مهلا .. اواه (يمسك بيديه) دعني اساعدك ، اني لا افهم ، لا افهم شيئا ..

بيير - اعطني قلبا فتيا مهيا للحب .. اعطني الحماسة ، اعطني طفولتي ، اعطني اشيائي المسروقة ..

ريمون - ولكن يا الهي ، سوف يعطونك مظليا مفتولا بدلا من هذا ... اسامع أنت ؟ اسامع باذنك الحقيقيتين ؟

بيير - اي شيء هو حقيقي ؟ كنت تؤثر ان اقتل ، ان اجعل من نفسي بطلا ... ولكن ذلك هراء ! يجب ان نقف في وجه الياس اخيرا

ريمون - (يهسى له) فلنذهب اذن بعيدا ، بعيدا جدا ..

بيير - كيف يمكنني ؟ الا تريد ان تفهم ؟ يجب ان افهر الياس .. انه جنون ، ولكني مسوق برغمي ، يجب ان افهر الياس .. لو كنت استطيع ان افتل لافتتيت اثر الكابتن .. ولكن معدني ميتة ... ان اجهزي ميتة .. اني رجل بدون اجهزة .. كل شيء معطل ... معطل .. معطل ، الا هذا الجنون !

ريمون - يا الهي ، انسى اذن الى التعذيب ؟

بيير - انه .. (يشير الى اللازم) هو وسيلتي ...

ريمون - وماذا يجدي ؟ ..

بيير - لست اريد جدوى .. يجب ان اعذب حتى ابرأ ..

ريمون - ابيرتك العذاب ؟ لماذا لا تتحرق لماذا ؟ .. بدل ان يهين اسمك وتلوث شرفك ...

بيير - كيف استرد اشياي المسروقة اذن ؟ من يعطيني بدلها ؟ ... الله (يشير الى الادب) انه يغفر لنا باسم النظام ... النظام كتلة من المتساعر الجافة المصلوبة . وما هم اولاء سدنته ينحرون براءة القلب البشري قربانا له ، انهم يعدون طلوبا ذات صمامات ، وفيها دم ، ولكن البراة .. لقد سرفوها .. سرفوها منا !

ريمون - (متوسلا) بيير ، بيير ، ارجوك .. انك تندفع في تجديفك ليس هذا عدلا (في ياس) توقف ، يا بيير !

بيير - هنا .. هنا اربعمائة الف من الجنود .. وفي مقابلهم مائة الف من الثوار : حرب غير متكافئة ، ولكنها عادلة حسب شرائعكم ... فلماذا تصرون على اهانتني ؟ لماذا تعذبون رجلا يرفع السلاح في وجوهكم ؟ اقتلوه ! اقتلوه ! فهو يستحق الموت ، ولكن ماذا تصنعون برجل اسود القلب ، رجل معذب ، متروك لاجترار اله ، ولذكرى مفلته ؟

الاب جولي - (متوقفا به) اني اغفرك يا بني هذا السيل من الاهانات التي نصبها على الكنيسة ، وما زلت اقول ان الكنيسة جعلت للخراف الضالة ، ولكنك تجدف دائما ... اثيرر القتل دون التعذيب ؟ ان القتل يحذف حياة بكاملها ، يمحوها ... الا تدرك ذلك ؟

بيير - نعم يا ابي ، ادري ، البئر التي تنزح يجب ان تدم يا ابيت يجب ان تدم ! انها تصبح اذا لم تدم متنتة ، ربما ملاتها الافاعي ، ربما اوكرت فيها الحيوانات الضارة ، ان التعذيب ينزح البئر الانسانية ، انه يفرغ الجسد البشري من كل الفضائل ، ان العذب والقاتل مهجوران ، بشران خربان .

الاب جولي - قد يملأها الله يا بني برحمته ، ان مغفرته عظيمة ..

بيير - (يتقدم صوبه) وماذا يفعل بالجلاد ، بالمعذب ؟

الاب جولي - قد يغفر له ايضا ، بعد توبته ..

بيير - انه لن يغفر له ، كلا .. كلا ..

الاب جولي - ان ادراكنا لا يحيط بارادة الله ...

بيير - اذا غفر له فان الله يظلمه ، يظلمه حقيقة !

الاب جولي - اواه ، ان سعير غضبك جهنمي يا ولدي ، ليرحمك الله ! ليرحمك الله ..

بيير - سوف اعلمك شيئا يا ابيت ، بعد قليل ، بعد قليل ... ولكنه سيحدث في يوم ... صدقني يا ابيت .. سيالكك شيء ما في داخلك وعندما .. لن تعرف للهدوء طعما ! سيحرقك فلما ، فلما غير بشري يا ابيت .. ان الله يترك الجلاد لنفسه ، ان نفس الجلاد بركة مؤرثة من جهنم .. لا تطفأ ... يا ابيت اذا رايت التعذيب ولم تطرح هذا الرداء

الزائف ، فسوف يزحف هذا الشيء الى صدرك ويالكك ، قريبا (يتردد بجاء) هل تؤمن بالسيطان يا ابيت ؟

الاب جولي - نعم ، اني اؤمن بوجوده ..

بيير - اذن فان الله لن يغفر للجلاد ...

الاب جولي - وما علاقة هذا بالفيران ؟

بيير - (يهسى للاب) ان الشيطان جزء منا ، انك تعلم يا ابيت ، انه مولع بالحرايب ، بالقتل ، باتلاف الحياة الصالحة ، ولكن كيف نقهره اذن ، ما دعنا نستسلم لهذا الطمع المشين في الفيران ؟ ان الله لا يعاقب بنفسه ، هل تصور الله منتصبا فوق البشر ، رافعا سوطه بيده ، مشرفا على نذيبهم ؟ انها فكرة منحطة يا ابيت ، الله هو المفرة ، الله هو نحن عندما نتحرر ، اني اريد ان استعيد غبطتي ، سوف اجعلهم يعذبونني .. سوف افهرهم ، جميعا ، جميعا ، جميعا ... القتل والسفاحين والجلادين ، سوف افهر جزئي المخرب بنفسي ، اني لا اريد ايدا من احد ، لن اكون عالة على الله ، كلا سوف انصره ، سوف انصره بنفسي ..

الاب جولي - هناك الآخرون دائما ... هناك المسيح المخلص ...

بيير - اواه ، يا لها من سخرية ! يا لها من فجاجة ! انظن ان توزيع الفضيلة والشر متساو بين البشر ؟ لماذا لا ينتصر الله بنفسه انا ؟ لماذا لا اهزم الشر بمفردي ؟ ولو كان متمثلا في جمهرة من المخربين ؟ ساقاوم وحدي ، اني مسؤول عن الله ، والانسانية ! اني مسؤول في هذه اللحظة عن ارض البشر ، سوف افهر انانيتي من اجلهم ، ولكني لسن افديهم ، ايدا يا ابيت ، ان الفداء لم ينفع ، اريد هزيمتهم ، يجب ان يهزم الشر لا ان يغدى ، يجب ان يهزم لا ان يبرر ..

الاب جولي - (مرتدا) ما افدح خسارتك من روح الله ...

بيير - قل ، ما افدح ربحي ! اني اكاد انوء به ، ومن الميعب ان يحمل انسان وحده مثل هذا القدر ، نعم يا ابيت ، ان هذا دليل على فقر الآخريين ، اني تصم من اجل المعذبين ، ومن اجل الذين ينعمون بالسلام بعيدا عن المعركة .. اريد طفولتي المسروقة ... وسانتزعها من بين ملاقط اللحم التي يشرعها الجلادون فوق جسدي

اللازم - (من حيث هو) الم ينته هذا الهذر بعد ؟ (يلثم الاوراق التي كتبها في اضباره) والان ماذا قر رأي الفتى

بيير - (موجهة اليه الحديث) اني اريد ادواتك ، لقد قر رأيي ...

اللازم - آه ، ولكن (الى الاب) الم تجد شيئا يا ابيت ؟ .. لماذا تقف محملا ، مذعورا ، هل اربعك شيطانه البشري الخبيث ؟

الاب جولي - انه يجنف في حق الله ، وفي حق المسيح ايضا ..

اللازم - (يقترب) انريد اذن .. (يتمهل) ولكن انبثني .. ما هو السبب ؟

بيير - لعني اسبابي ، ولن اعيدها مرة اخرى ..

اللازم - انظن اني لن اقمها ؟

بيير - بل ربما فعلت ، ولكن ذلك لا يهمني ..

اللازم - حسنا .. دعنا نفترض انك مولع بالحديث مع اللجنة .. ولكن لماذا تحذرني ؟

بيير - لماذا (مترددا لحظة) لماذا ، ولكن .. حسنا ...

اللازم - (ملحا) حسنا ..

بيير - لست ادري ... ربما كان ذلك قد انبثق فجأة في اعماقي ، ربما كنت خائفا ، ربما اردت ان اتورط مقدما ، حسنا .. ربما كان لا يهمني مؤقتا ما اذا كنتم ستترددون عن الخطيئة ، ان ما يحرقني الساعة

الاب جولي - كف عن هذا ، يخيل الي ان الشيطان نفسه ليس اكثر منك حماسة للتخريب ..

الملازم - ولكنك مولع بي ؟ تطلع في عيني ، هل تستطيع الانكار ..؟

الاب جولي - (يشيح بوجهه) انك تجسد الخطيئة ، انك مفتون بها

الملازم - وما النفع في تمردك علي يا ابنت ؟ ان الخطيئة هي الحقيقة الوحيدة ، مزق هذا الرداء يا ابنت ، انزعه .. ان صدري مفتوح لك ، اني احبيك من اعماق صدري ، وفي حرارة القديسين ، تعال سريعا ..

سريعا جدا ، قبل ان يطوح بك العيب ..

الاب جولي - نعم ، سوف اشفي بك .. انت الجلاد ، انت العايب الماخن في ارض القبور هذه ..

الملازم - (يضحك) هيا ، افعل اذن ، وتعال الي (يقترب منه) اندري يا ابنت شيئا ؟ تراودني هذه الخاطرة احيانا وانا اتطلع في عينيك المتوهجتين ، هل اقول يا ابنت ، ايجوز لي ان اقول ...

الاب جولي - قل ، هيا ، لا تخش شيئا ، ولماذا نخشى ؟

الملازم - نعم ، لماذا اخشى ؟ يخيل الي احيانا انك توشك علي ان تفضي الي برغبة ، رغبة تحرقك ، كما يحرق الظمأ اعماق قلب الانسان رغبة طاغية ، مستبدة تتوهج في صميم عينيك وتكاد ان تلمس ضلال زيفك الخارجي ، رغبة ..

الاب جولي - (محتدا) قل ، مباشرة ، مباشرة

الملازم - اتريد ان اهمس بها في صميم عينيك وتكاد ان تلمس ضلال زيفك الخارجي ، رغبة ..

الاب جولي - (محتدا) قل ، مباشرة ، مباشرة

الملازم - اتريد ان اهمس في اذنك ، فقد يسمعها الله ؟

« مجموعات » الآداب

لدى الإدارة عدد محدود من مجموعات السنوات الست الأولى من الآداب تباع كما يلي

مجلة

مجموعة السنة الأولى	١٩٥٠ ل.	١٩٥١ ل.
» » الثانية	» ٢٥	» ٣٠
» » الثالثة	» ٢٥	» ٣٠
» » الرابعة	» ٢٥	» ٣٠
» » الخامسة	» ٢٥	» ٣٠
» » السادسة	» ٢٥	» ٣٠

هو الرغبة في تحرير نفسي.. في كسب ثقتها ..

الملازم - اعني انك شك في هذه النفس ؟

بيير - لقد كنت منذ لحظات ، اما الان فانا مطمئن ..

الملازم - اتقدر جيدا نتائج خيانتك للجيش ؟

بيير - دعني من هذا ... اذا كان يبهجك ان تبرر تعديبي ، فافضل ... ولكني مقدر كل شيء .

الملازم - (يقترب منه حتى يكاد يلامسه) اندري اني سوف اختطفك ..

بيير - نعم ... نعم ... نعم ..

الملازم - اتريد ان تتعذب حقيقة ؟

بيير - نعم .. نعم .. نعم ..

الملازم - (يستدير في وقفته فجأة ويرفع وجهه الى السماء)رحماك يا الهي ! انك توقعهم في يدي ، رحماك ، فاننا وسيلتك الي القصاص (يشير في حركة مسرحية الي الاب) هذه كنيسة شاهدت ولكن عجيبي لن يتقضي ايها الرب من هذا الفر المافون ، انه يقاوم الجيش ، انه يتحداه في مبارزة صعبة ، ولكن سواعد جنودك المفتولة سوف تقضي اريك منه (في نبرة مسرحية مضحكة) يا الهي ! ان اصوات الالم البشرية تتصاعد اليك من انحاء الارض ارجوك يا الهي ... ميز بينها ... بين تلك المنبثة من صدور المظلومين ، والاخرى الصادرة من الافواه المجذبة المنبثة ، اليك هذا الخاطيء ! ان الكفار يقتلون اخوته في الدين يروعون الآمنين ، يشورون في وجه العدالة ، ومع ذلك فان قلبه يمتليء رحمة بهم ، حتى ليريد ان يفسد علينا خططنا في قتل الحشرات البشرية الثائرة على عدالتك .. ان هذا الفتى سيلقى اشد العذاب ، وهذه هي الكنيسة شاهدة ، فقط من اجل ان يبرأ من الخطيئة (يرتد الي موقفه الاول والان .. الي ريمون) ايها الضابط الفتى ، سقه الي المعسكر « ب » ، واعتبر نفسك مسؤولا عن ايصاله سالما (يلوح بذراعه) لن اعفيك ، كلا .. ان هذه المهمة سوف تبرئك من التستر على رغباته المشيئة ... امض به ، وستجعلك هذه المهمة جديرا بان تخدم في احتياطي فرقة المظلات الباسلة ، انتبه ! ان هذه الفرقة تحمل على كتفيها الصبء الاسمي .. انها تعتبر نفسها مسؤولة عن مصير فرنسا (من بين اسنانها) سحقا لهم .. الاوغاد المقيمين في المهجورة ! ولسوف يعتبرها التاريخ كذلك ، امض الان ..

(ينفذ ريمون الامر فيستاق صديقه من ذراعه ، ويمضيان الي الخارج ، الملازم يهرع الي الهاتف ، ويتحدث في همس شديد لحظات ، ثم يعود وهو يفرك كفيه الي حيث يقف الاب جولي)

الملازم - كان نصيبك الفشل يا ابنت مرة اخرى (يغمز بعينه) مرة اخرى ...

الاب جولي - (مفضبا بعض الشيء) لماذا تفرر بي ، اني لن ابوح بشيء (يتأجج غضبه) اندري اني اكثر اخلاصا منك ..؟

الملازم - (ساخرا) لمن يا ابنت ؟ للخراف الضالة ام ..

الاب جولي - انك اشد ضلالا من هذا الفر ..

الملازم - اوه .. لقد استشارك اذن ..

الاب جولي - انهم يسقطون بسبب ايمانهم ... ونحن نتصبر بفصل هذا الايمان ايضا ، وما الفرق اذن ؟

الملازم - تخل عن الايمان يا ابنت فهو غير جدير بك ... ان قلبك المتين المخلص ، يشغل على ضميرك ، عيبا تحاول ان تنفذ عبر عذاب الاخرين ابدا يا رفيقي التعب ، لماذا الايمان ..؟

الاب جولي - بل اعلتها ، عليك اللعنة ، سيسمها الله على اية حال حتى وهي خطيرة في صدرك ..
الملازم - حسنا ، لا بأس في ذلك ، اني اعلتها : تكاد الرغبة تظفر من عينيك في ان تشهد عمليات التعذيب بنفسك .. ربما اكثر من ذلك يا ابت ، ربما كانت رغبتك تتجاوز عملية الاطلاق ، الى الممارسة الفعلية مثلا ..

الاب جولي - (ينتفضي) سحقا لك ! سحقا لك !
الملازم - تريت يا ابت ، ان الحديث يروق لي دائما وانا بصحبتك ، ان شيئا ما يشدني اليك ، ياسرني ، بل ويسوفني سوقا الى مشاركتك امالي ونزواتي ، ان هذا الشيء يشبه الشعور بالمهانة ، او الشعور بالعد بصورة ادق ، انك يا ابت من نفس طرازي ، الطراز الملون ..
الاب جولي - لا افهم ، لا افهم ؟

الملازم - بل تفهم يا ابت .. بدون اسرة ، بدون اب ، بدون مآثر ، هذا نحن ، الخراف الصالة التي يبهجك دائما التحدث عنها ، نحن الخراف الصالة يا ابت ، ايجدر بي ان اذكرك دائما بصنعتي ؟ اليست مهمتي ان اكشف خيايا الاشياء ؟ ان لدي هنا في صدري ملفا كاملا عنك يا ابت ، اوه ماذا تظن ، هل بلغ بك السخف حدا يجعلك تطمئن الى اني سوف اسمح لك بالتقليل بين فتياي ، وتثر الخراب في نفوسهم ؟ انك مسؤول هنا في هذا المسكر عن شيء واحد ، عن ذات الشيء الذي اعتبر نفسي مسؤولا عنه .. وهو ان نقدم للفتيان دائما التبريرات ، باسم الوطن ، باسم الحرية ، باسم المجد ، واخيرا ، اخيرا يا ابت .. باسم الله ..

الاب جولي - انك كاذب ، انك تكذب على جنود الله انفسهم ! ..
الملازم - (يفرق يديه اغتباطا) جنود الله ، من نحن اذن ؟ السنا جنود الله ؟ انه مسؤول عن وضمننا في هذا المآزق ، يجب ان نتلف الاشياء الصالحة في الاخرين ما دمنا لا نملك لانفسنا شيئا ، وهذا ما يزيد من مهمة الله في الفران ، ويجعله في صعود مستمر ، وفي تسام عن البشر ، من تظن ذلك الكولونييل الذي يوقع اسمه الرعب ؟ من تظنه ؟ ابن زني ، لا اكثر ولا اقل ..

الاب جولي - ماذا ؟
الملازم - ها ان ذلك يبهجك كما يتراه لي ، اتريد مزيدا ؟ ان لدي كشفا كاملا بضيابط وجنود هذه الفرقة المتفوقة ، هذه الفرقة التي تحمي فرنسا من الانهيار ، هذه الفرقة التي تتمركز على حافة الجرف ، وتدفع بفرنسا المسافة اليه بعيدا عن الهاوية ، هذه الفرقة التي تائف من الحرب الشريفة ، ومن الفضائل ، والتي لا تؤمن الا بالسيطرة والتفوق والظفيان ، انها موجودة لتكسب لنا النصر ، وسوف يكلل هامات فتياها الفار بعد احرازه ، سوف نحكم فرنسا ، ونحتفظ بها متبوءة مركز الصدارة بين شعوب القارة ، سنضطر فرنسا الساقطة المبتذلة ، ان تقف على قدميها من جديد ، وان تقلع عن التبعج بالمثل بدل ان تفرزها غرزا في قلوب البشر ! (تخف نبرته وتصبح اميل الى اللطف) ولكن تذكر يا ابت ، ان وراء كل فتى من فتياينا قصة ، انهم لا يدركون مهمتهم التاريخية ، انهم يندفعون بمثل هذا الجموح لارواء هذا الحنين القتال الذي يمتلكهم ، لتثبيت اقدامهم في وجه الاخرين ، اتفهم ما اعني؟

الاب جولي - (ماسورا) اني افهم ، اني افهم ..
الملازم - ان الاخرين قضيتنا ، يجب ان نلتذ بلويعهم ، وكسر هذا

الاعداد الذي يملاهم ، يجب ان نرى باعيننا ان انحدار الرجل من اسرة شريفة لا يعني شيئا ، وانه يخضع للعداب كالحيوان ويصرخ ، ويسفطر رحمتنا ، ويتبلل ، يستحيل بين ايدينا القوية الاسرة .. مجرد جسد رخيص كآلاف الاجساد ، مشوه بفعل العذاب ، مكسور العذب ، ان كثيرا منهم يسفطون عند اقدامنا ويشرعون في لمسها دليل حضورهم ومدلنهم ، انهم يتحولون بمعنى حاسم الى كائنات مسلوخة عن شرفها واعداها ، بدون رداء ، ولا اسم ، ولا ماض ، ولا تفاخر ، مجرد مواصيح للتسلية (يرفع ذراعه يائسا) سحقا لك ، ان بريق عينيك يجعلني انا نفسي ارتعد رعبا ..

الاب جولي - يجب ان تتناساني ايها الملازم ، اتري هذه النشوة حقيقية ؟ اصدقني ايها الملازم ، ارجوك ..
الملازم - سحقا لك ، انا مظلومون ، لقد اضطرنا الصالحون لاجتراح مثل هذا الائم ، اتري .. اني اسميه اثما ؟ فليكن ، فليكن ، هل في وسع السوي المجهول للصلاح ان يصير شادا ؟ كذلك نحن : لن يقدر لنا ان نصبح اسوياء ..

الاب جولي - ولماذا يفلبك القنوط ؟ لماذا ؟ ربما كنت مضطرا اني الائم ، بل اني اجزم بذلك ..
الملازم - سحقا لك مرة اخرى ! فانت جاهل ..

الاب جولي - اني اعترف بجهلي ..
الملازم - كذب .. انتم تعترفون بالجهل ، اعنا في التذلل امام الله .. ولكنكم اشد كبرياء منا .. الا تضعون انفسكم في مركز الديان ؟ لقد كنت تسميه قنوط ، لو كنت على شيء من الذكاء لادركت ان القنوط يعني القبول ، ولكني ارفض ، اقول لا في وجه الله ، والناس ، والصالحين جميعا ، ان تمردنا هو الحقيقة الوحيدة ..

الاب جولي - اصحيح هذا ؟ ولماذا ارادك معنيا بالخلاص ، نعم .. انت ذاتك ؟

الملازم - الخلاص .. (متبرما) لست اؤمن به ، ما لم افرغ هذا السم الذي يتأكلني ، فلن اؤمن بشيء ، اما ان يقتلني السم ، واما ان انقذه في صميم الاخرين ..

الاب جولي - تنفذه بعد ؟
الملازم - (صارخا) كلا ، ليس بعد ، الم ياتك نبا ابن حمود ؟ والصبية؟

لقد ملاني سما من جديد !
الاب جولي - لماذا ؟ لماذا ؟

الملازم - انك لفي ، لقد وقف في وجهي ، لقد سحقني وهو يتعذب ، لقد جعلني اتذلل له انا .. انا الجلال ، كنت انحنى فوفه وارجوه ان يتنازل ، انه عدوي القريب ، المنتصق بقلبي ! اتدري ايها المحترم اني ذرفت من اجله دموعا حقيقية ؟ اكانت دموعي من اجله ؟ كلا ، كلا ، انما هي رثاء لنفسي ، دفعة واحدة .. (نبرة يائسة منتحبة) دفعة واحدة رذني الى وضاعتي ، بدون اسم ولا مفخرة ، ولا أمل ..

الاب جولي - سوف تلقى رجلا غيره .. وسياكلك السم مرة بعد مرة ، لماذا قتلته ؟

الملازم - (فافزا) انا ؟ انا قتلته ؟ كيف يمكن ان يحدث مثل هذا ؟ (فجأة) الا تريد ان تفهم اخيرا ؟ لقد كنت في سياق معه ، كنت في محاولة مخلصنة امينة للتبرؤ ، كنت اتوسل اليه من اعماق صدري ان يتنازل ، كنت سارتمني عند قدميه ، منحنيا ، خاضعا ، لو فعل هذا ، اواه ، ابن حمود ، انت جلادي يا ابن حمود ، انت معنبي يا ابن

حمود ...

الاب جولي - (بسرعة) ليفغر لك الله ، ما اشد قنوطك !
الملازم - (يرتد اليه) الله .. كلا ، اريد مفكرة الرجل ، اريد أن
يتناساني ، ان يربت على كتفي مشجما ، ان ينظر الى المي ..

الاب جولي - من هو ابها المجنون ؟

الملازم - من هو ؟ .. (يقفز في موضعه) اتسألني من هو ؟

الاب جولي - من هو ؟

الملازم - لقد غفر لاحدنا ..

الاب جولي - (ملحا في شبه ياس) من هو ؟

الملازم - الكابتن ، لقد انقذ ، انقذ ابها الكاهن ..

الاب جولي - الكابتن ، ولكنه قتل !

الملازم - تبا لك ، اتعني حقيقة انه قتل فقط ؟ لقد خضع للعيينين

الناريتين ، المطلقين من وجه العذب ، من وجه البطل ، فأرسل في جسده

الموت ، لقد شفي ، لقد شفي دفعة واحدة ! وهكذا فان حياته العادية لم

يعد لها من مبرر ، أن ابن حمود اعطاه السلام ، اما موته فليس بسذي

شان ، لقد مات كما يموت الآخرون جميعا ، على نفس طريقتهم ، مات

لانه لم يكن يحسن فعل شيء آخر ، هكذا ، هكذا ، أتدري من أنقذ أيضا ؟

هل تدري ابها الكاهن ؟

الاب جولي - كلا ..

الملازم - ذلك الفتى المافون ، لقد خلص منذ الساعة

الاب جولي - ذلك الفتى ، المتمرد ، المجدف ؟

الملازم - (دون أن ينتبه اليه) سأساعده يا أبت ، سأمد له يد العون

يجب ان يخلص ..

الاب جولي - تساعده ، اتعني انك سوف تغفو عن زلته ؟

الملازم - أية زلة ، أنا ، أنا من يرتكب الزلات ، من أجله سوف أرسل

سمي ، انه لن يتنازل بدوره ، سوف يصمد ، ويصمد ، ويصمد ...

(تصبح لهجته وحركاته غريبة ، كأنها هي نوع من مناجاة النفس) اننا

من نوع واحد من طراز خاص مختلف عن الآخرين ، اعني نحن ، نحن

انفسنا .. سوف اسر لك شيئا : نحن ، العذبيين والمذبذبين ، نحن

الجلادين والضحايا ، اننا من نوع واحد ، اننا نمثل قدرات خاصة

اننا متفوقون ، اننا لا ننسب الآخرين ... (يتردد لحظة ويحدق في وجه

الابو بعينين جاحظتين) أتدري ماذا رأى الفتى ؟ نعم ، وقتها ، وقتها

تماما ، لقد رأى الصبية وهي في افدح اشكال العذاب ، مقبلة على ان

تنتهك عنوة .. ان يمتلكها حيوان ماجور تحت ابصار الرجال .. اكان

هناك ما هو اشد رعبا ؟ وحشة ؟ ووحشية ؟ الصبية السليمة ، المفزة

العينية ، الدهوشة ، دهشة مميته مما يمكن ان يصير اليه حال البشر ،

لقد رأت مرة واحدة ، على حين غرة ، كل الامنا ، كل مأساتنا ، كل

مذلنا : لقد رأت البشرية ، ممرغة تحت ابصارها في الوحل ، البشرية

التي اعددها الله للخراب ، والسقوط ، لقد رأت مرة واحدة ، ان

الحياة لا تستحق ان تعاش ، الحياة السخيفة العابثة ، الشريسة ،

الحياة التي تجري في عروق هذا الوحش المقبل على افتراسها ، وفي

عروق الشهود الذين يمارسون مراقبتهم بقلوب مطمئنة ، الحياة التي

اكانت تظنها حقيقية ، وامينة ، ماتت يا أبت في قلبها دفعة واحدة الازاهير

والفرأشات ، والنور ، والفضائل ، انطفا قلبها يا أبت وغمرته ظلمة

الكون الازلية ... المختبئة دائما وراء رقص النور الكاذب ... (يقف

ويتفحص بعينين نديتين متوهجتين جوانب المكان) لقد عرف ذلك

الصبي المافون الحقيقية ، مثلما عرفتها ، لقد اكتشف السر ، آه .. آه ..

من هذا السر الذي يصليني أنا وحدي على خشبته .. تزحف العنمة الى

سدري ولنهدا لا نحتمي ، اني احب العنمة ، اني اريد ظلام الكون

انا البتة ، ولكن صبرا يا أبت ، سوف يأتي دوري ، سوف يملأ عيني

المنظر المدجج ، ويظفي على بصري ، ثم ينظفي كل شيء بعد ذلك المشهد

وعندها ، وعندها فقط سائرا (يتردد مرة اخرى) انك لم تفهم يا أبت

بعد ، نحن الذين قدر لنا ان نفهم ، نحن المتحنين ، نحن الذين نخوض

في بحيرات الخطيئة ، ان هذا الفتى أخي ، انه أخي الذي يتشفح حبه

علي ، سأساعده على البرء ، ولكن .. ولكن ، ألم تفهم بعد ؟

الاب جولي - (محييرا مائلا) لم افهم ، كيف افهم ، كيف ؟ ..

الملازم - (يهد) ان ذلك الفتى ، ان ذلك الفتى ...

الاب جولي - استمر ارجوك ابها الملازم ..

الملازم - (يتطلع اليه في احتقار) لقد رأى الفتى ... محل جسد

الصبية ، المسيح مصلوبا ...

(فترة صمت ثقيلة)

الملازم - انصرف الان يا أبت ، اذهب الى اي مكان ، ولكن غادر هذه

البقعة ، الى الأبد ، فقد عرفت اكثر مما يجب ..

الاب جولي - (محييرا) أتريد ان لا تراني ؟

الملازم - نعم .. والا فاني سوف اسحقك كما تسحق الحشرة ، امض

من وجهي الى الأبد ، مارس فضائلك في مكان آخر ، ولكن لتفادر هذه

الارض ، انها مجعولة للمحروفين بالظما ، للفرفاء ، للمنفيين ، للمهجورين !

قف قليلا يا أبت ، سأقول لك شيئا آخر : ان النصر على هذه الارض لن

يكتب لفرنسا وحدها ، وكذلك لن يكتب للشوار وحدهم ، فهو ملك

للبشرية جمعاء ، كلا ، لن تقرر نتيجة الحرب اساطيلنا ، ومدافعنا

وطائراتنا ، أقول لك كلا ، اما ان انتصر أنا الجلاد ، .. واما ان ينتصر

هو .. انك تذكره ، هو ابن حمود ، اما ان ابقية مأسورا الى بخيرة

الخطيئة ، واما ان ينتشلي منها .. ماذا بعد ؟ لست ادري ، لا اريد حتى

ان اعلم ، سحقا لكم! امض من وجهي ، سريعا يا أبت ، سريعا يجب ان

تنتهي بشيء آخر ، في مكان آخر ، فلن يظفي حرقه ظمأ الصحراوي

المتأثر عصير ليمونة ، قدمها لمن ائتمته مسراتكم الوضيعة ، هناك فوق

ارض الكذب ، هيا ، غادر ارض الجزائر ، والا فسوف ينزل اسمك خطأ

في قائمتنا اليومية ، شيء آخر ، انك لا تستحق يا أبت ان يقترف رجل

هنا مثل هذا الخطأ المشين ، (يصرخ متوعدا ، نائرا) اذهب ، اذهب

(يتردد الاب جولي لحظات ، ويهم بالاعتراض ، ولكنه يعزم على الانسحاب

امام مرأى الملازم المهتاج ، التواعد . ينطلق الى الخارج وهو يلوح بتراعه

ياسا او غضبا او حيرة ، يصطدم عند الباب بالكولونيل داخلا على عجل)

الكولونيل - (ينحني له انحناء خفيفة عند العنبة) الى اين ابها

المحترم (يدخل دون ان ينتظر جوابا - الى الملازم) جاك هل تأكدت منه؟

(يشير الى الاب) انهم ثرثارون عادة ، فقد اتعبنا - من قبله - اولئك

المحترمون ، المحترمون ، مشعوذو الله (الى الاب) تمهل قليلا ! (يلتفت

صوبه) أنت ...

الاب جولي - لست خائفا ابها الكولونيل ... ان عملي هو المواساة ،

والله وحده الذي يدين ، اني ماض على اية حال ...

الكولونيل - ادري ادري .. ولكن ربما ساقك اللسان (بتضاحك) ربما

تظن انه من واجبك ان تواسي اللجنة ايضا ، انظن ان مثل هذه الافكار

تجول في رأسك ؟ حسنا .. في وسعك ان تمضي يا أبت ، في وقت آخر

الا يبهجك ان تشارك الله في عمله ؟ .. ولكنك الهه مختلف ايضا ، الهه رابع ، الهه واقعي ، وما ابداع مهمتك في الحقيقة ! ان تفسر الطلاء الكاذب الذي يطلي به الله الحروف جلود البشر ، انك تعريهم ، وتلونهم كما تشاء ، لنقل كما يشاؤون بانفسهم ، وماذا بعد ان تفضح ما في سلامتهم الظاهرية من زيف ؟ ماذا يهم في اشكالهم الجديدة بعد ان اسقطت عنهم العيب ؟ .. اوه .. ما ابداع مهمتك ! .. ما ابداع مهمتك ..

الملازم - (في صوت جاف) .. واذا تجاوزت عما في حديثك من سخريه ... اذا تجاوزت يا سيدي الكولونيل ، فماذا بعد ؟

الملازم - ماذا بعد ؟ اني الهه حقيقي ، لقد جعلتموني الهه ، ان لي مخلوقاتي الخاصة النادرة ، فماذا بعد .. ؟

الملازم - الا تدرك ما في ذلك من جمال ، وحقيقة ؟

الملازم - اني وافق على ما فيه من حقيقة ، ولكن الجمال ..

الملازم - (مستمرا في سخريه الجادة) حقيقي وغير جميل ! كلا ايها الصديق ! كلا ..

الملازم - لتجاوز عن هذا ايضا ، ان لي مغاوري ، وكهوهي ، والآتي ، ان لي مملكة عجيبة تضج بمخلوقات عجيبة ، ماذا بعد ؟ اليس هذا عبثا اشد نكرا من العيب القديم ؟ ماذا بعد ؟ بعد يا سيدي الكولونيل : اعلم اني مسؤول عن التلف ، فماذا عن مسؤوليتك ، اتسمح لي يا سيدي بسؤال : وعلى وجه الدقة انظر لي ؟

الملازم - يقينا ، يقينا ..

الملازم - هذه المخلوقات التي ننشئها انا وانت ، والتي قسميها انت

دارالمعارف بلبنان

تقدم للقارئ العربي تاريخ الشعر العراقي المعاصر
تطويره واتجاهاته الفنية واعلامه البارزين في كتابت

العراق في ثوراته
وانتفاضاته - نهوض
الشعر الم

الشعر والشعراء في العراق



دراسة ومختارات
بقلم
أحمد أبو سعاد



منه نسخة
٩٠٠ ق.ل أتايتادها

ربما لجأت اليك طمعا في العمه (يلوح له بدراعه) في وقت اخر (يتردد الاب ثم ينصرف على عجل)

الكولونيل - (يجزأ العرقه مسرعا ، ثم يعود ، ويكرر ذلك مرات) جاك ... جاك .. يجب ان يحدث شيء ما ! ..

الملازم - (خافض الرأس) يجب ان يحدث ، يا سيدي الكولونيل ...

الكولونيل - (يتوقف ، وينطلع صوب الملازم بحده) اهي اللجنة ؟

الملازم - اوه يا سيدي الكولونيل !

الكولونيل - (يلوح بدراعه) لا بأس اهو شيء آخر ؟

الملازم - (يتناول التقرير من على المنضدة ويدفع به الى الكولونيل)

الكولونيل - (ياخذ التقرير ويتصفح اوراقه بدون اهتمام) - انظن ان هذه الصور الفاجعة التي رسمتها لهم قد اورثتكم الحزن ؟ (يطرح الاوراق على المنضدة) انظن ؟

الملازم - (في شيء من الصجر) اني لا اظن شيئا ..

الكولونيل - (يقترب منه ويريت على كتفه) لا بأس عليك (متمهلا) جاك ... اخشى يا صديقي ...

الملازم - (في بعض الحده) ماذا تخشى يا سيدي الكولونيل .. ارجوك ان تقول ، سحفا للجنة ، انها الخامسة او السادسة ، او العاشرة ، سحفا لوجوههم الباردة ، لميونهم المتطلعة المشغوفة بالاسرار ، سحفا للجمهورية التي تسلم هذه النفايات من الرجال مقاعد الحكم (يحدق في وجهه فحسب ، هنا ، هنا (يخبط على صدره) الفيظ الذي ينسكب على جوانب الكولونيل) اني لا اخشاهم ، انهم لا يستحقون ان اشغل بهم ثواني قلبي .. هنا نبع الخوف الفوار ... منحدر السيل .. نقطة تجمع العاصفة ، هنا يا سيدي الكولونيل ، وليهبوا بأوراقهم ، وتحقيقاتهم ، وخدمهم الى الشيطان ...

الكولونيل - (في نبرة ساخرة ناعمة) يحزنك شيء ما .. لقد اكتشفت ذلك ، ولكن ، اوه ، دعني اخفف عنك ، اتريد ان اوسع من مملكتك النادرة ومن جيشك ، ومن اسرارك ؟ اتريد ان انشيء لك مخزن ، واقبية (ينفجر في الضحك فجأة) ان من يبصر الى وجهك وهو يقظر الما يحسب ان فيجعة حقيقية قد نزلت بك . لاحظ ، « فجيعه حقيقية » ، ولكنك اعنى ضباطي واكثرهم بسالة ، انك اشد ضراوة من الشيطان نفسه ، اخال لحظات ان الروح سيطلق علي انا نفسي بسبيك ، اغدني ايها الصديق ...

الملازم - (يقاطعه) شكرا على هذا الشاء الثمين يا سيدي الكولونيل ..

اما عن الاقبيه ...

الكولونيل - سوف ازيد من اعدادها ، اقبيه من كل نوع .. (يغمز بعينه) ولن تسمح بها الجمهورية ، مسالخ حقيقية ايها الصديق ، معدات من كل نوع ، سوف نضع تصميماتها معا ، اوه ، كلا ، فانت قادر بمفردك على ان تجعل من المعجزة حقيقة ملموسة ، انظن اني واهم ؟ كلا ! فما اقل ضحاياك في قوائمننا ، ولكن (يغمز له مرة اخرى ويستمر جادا وساخرا معا ، متحمسا وفاترا في آن واحد) سوف يقدر لك ان تخلف وراءك على هذه الارض التعمسة الصلبة مع ذلك صلابه الفولاذ ، مملكة حقيقية من انصاف المخلوقات ، من انصاف الرجال ، وانصاف النساء ، وانصاف الاطفال ، انصاف من كل شيء ، ولسوف يشتهر اسمك ، ويطلق على مدرسة جديدة في علم النفس، تيمنا بما انشأت لهذا العلم النفيس من موضوعات للاختبار ! ان يحدث ذلك ؟ يقينا ! يقينا سوف يحدث ... كل شيء يتحول بين يديك كأنك الهه حقيقي الى شكل اخر،

عملية تصحيح، هذه المخلوقات الملوية، المتورقة، هذه المخلوقات الكشوفة تماما.
الكولونيل - (مؤمنا في حماسة) الكشوفة، انه تعبير دقيق للغاية..
تعبير مثالي ..

اللازم - اننا نسيرها معا، نفضح خصالها .. تكشف عن قناعها المغطى
بالحمى والنباتات الطفيلية، ونحن من ثم نمهرها بهذه العبارة في مكان
بارز على الوجه، او الذراع، او الرجل، او الصدر، او الظهر، على
اي شيء مبجوح عمدا ليظهر عبث الاله الصياني: « هذا الكائن مصحح
في مختبر فرقة المظلات » حتى تصير لنا مملكة على هذه الارض، والان
يا سيدي الكولونيل وفوق كل شيء، ماذا بعد؟

الكولونيل - تبا لها! ماذا بعد، وما ادراكي؟ ماذا يهم من هذه ال
ماذا بعد؟ لاشيء، صفر، مجرد الآن، الان كل شيء .. الان هو
الهام، اتعتقد انه يهمني في شيء كثير « بعد »؟
اللازم - هل هذا هو كل شيء؟
الكولونيل - الكل، الكل تماما! ..

اللازم - النصر مثلا يا سيدي الكولونيل؟
الكولونيل - (كانما فوجيء) النصر لماذا لا؟ اليس معنى الثبات النصر؟
اللازم - مجد فرنسا، امبراطوريتها، رسالتها التمديدية ..

الكولونيل - (يضحك في عصبية) هل هذا ما تعنيه « بالبعد »؟
(يرفع اصبعه في وجه اللازم) لقد قلت منذ دقيقة انك اله حقيقي
اتريد ان تصدق ذلك؟ لا، لست اعلم شيئا، الثبات وكفى! يجب ان
يسقط كل شيء ما عدا فرقتي، كل شيء، اسمع؟ ولو سقطت فرنسا
ذاتها، ان الاثلاف والقتل والتخريب جميعها سواء! اني اعني بمشاعر
جنودي، عليهم ان ينفذوا عبر المهمات، عليهم ان يشقوا طريقهم من
فوق الاجساد المنهارة او عبرها اذا لزم الامر، اتريد ان اساعدك على
الفهم؟ .. لو كان العبر الوحيد الى المهمة ان نمرق جميعا من وسط
الجسد البشري، فما علينا الا ان نمر، ماذا يعني وسط الجسد البشري؟
اني اعني منتصفه حقيقة .. ان نشق الجسد الى نصفين، وان نمرق
من فاصل الدم بينهما .. اتريد ايها اللازم مزيدا من المتقلبات؟ اني
اهيأ لك؟ مزيدا من الآلات، مزيدا من الرجال الاشداء، خذها جميعا!
ولا تسألني شيئا، مكثي من ان اعبر ليس غير، علي ان اعبر (يحقد فجأة)
علي ان اعبر .. ان هذه الارض الملعونة تشر غيظي .. ليس لانها تقاومني
كلا، دعني اصارحك بشيء، دعني اصارحك بشيء حقيقي، لانها تنفذ
بنفسها عبري، وعبر جنودي، لقد بداوا في السقوط ايها اللازم، انها
مشاعر جنودي، اريد مزيدا من القتل، مزيدا من العنف، مزيدا من
القسوة، علي ان اقف الان، واتماسك، وفيما بعد يجب ان اعبر، انها
مشاعر جنودي التي تهمني، اما بعد، والله، والابالسة، والمخلوقات
الكشوفة فلتنهب جميعا الى الجحيم!

اللازم - (مرتدا الى الوراء) اني افهم يا سيدي الكولونيل (يبدو
وجهه الان متعبا، مريضا، شاحبا) اني افهم تماما، مجرد عملية حسابية،
(في صوت خافت) ان مشاعر الالهة مختلفة، مغايرة لما نحن عليه،
الالهة (يرفع صوته) سوف تعبر يا سيدي الكولونيل، انك تقود فرقة
نموذجية مقدودة من الفولاذ، بل هي اشد تماسكا، ماذا يهم غير هذا؟
سوف اجمل تسليحات جنودك بطريقة، متجددة دائما، سوف اجرعهم خمرة
الهيبة، انت تعطيني عروق الكرمة، وانا اعصرها يا سيدي الكولونيل!
بلى، بلى .. سوف تعبر فرقتك الفولاذية من منتصف الاجساد، بعد ان
تشققها فؤوسنا، يا سيدي الكولونيل! سوف اقدم التقرير الى لجنة

التحقيق التي بعثت بها الجمهورية، وسوف يجدون ان مهمتهم بعد ذلك
هي في ان يحققوا فيما يتعرض له جنود الجمهورية من الوان التعذيب
والتنكيل، اني خادكم المخلص يا سيدي الكولونيل! اسمع اني متعب قليلا
بعد نهار شاق .. ويجب ان استريح ..

الكولونيل (ياخذ فجأة ويمانقه في حركة مسرحية) شكرا، يا صديقي
شكرا، ان فرقة المظلات تعبر بلسان رئيسها - وها انذا بنفسي الان -
عن تقديرها لخدمتكم (يلتفت فجأة) لقد انجزت كل شيء، اليس
كذلك؟ اعني، مسألة التغطية ..

اللازم - (يهز راسه) لن يعثروا على شيء الا بعض المساجين الجدد
ولما تنطبع علامتنا عليهم بعد، اطمئن يا سيدي الكولونيل!
الكولونيل - لقد كان نهارا متعبا .. الان، ولا عمل لي، سانصرف
توا، شكرا ثانية (يحاول ان يعانقه، فيبتعد اللازم متجاهلا حركته،
يسبط الكولونيل يديه الى مدهاما ويشد على يدي اللازم) طبت مساء
(ياخذ اللازم له التحية دونما اهتمام)

الكولونيل - (عند العتبة) ساذكر هذه العبارة الدقيقة، المؤثرة ..
بل ربما جعلتها نقشا محفورا حقيقيا، (يضحك) ما ابدعها! « هذا
الكائن مصحح في مختبر فرقة المظلات » ما ابدعها! (ينفجر في الضحك
فجأة) سوف اجعلها نقشا حقيقيا، ما ابدعها! (وهو ينصرف ومن خلال
فهفته) طبت مساء ايها اللازم .. ما ابدعها حقيقة! ..

(العتمة الان تكتنف زوايا المسرح، وتقرب نهائيا خيوط النهار، حيث
تقيم النافذة المشبكة في الظل، يسقط الضوء الكهربائي العاكس، المنبعث
من فوق الطاولة على صدر المسرح فحسب، يدور اللازم حول المنضدة
مرتين، ثم يسقط متهاككا على الكرسي خلفها وياخذ راسه بين كفيه).

اللازم - (في صوت واضح، ولكنه متعب) انا .. انا في مملكتي،
ايها الكولونيل الصغير! (يردد كلماته، مقلدا لهجته) علي ان اعبر،
علي ان اعبر فقط، ايها الكولونيل، يا ابن الساقطة (فترة، يهز راسه
وذراعيه التكتئين على المنضدة مرات، كانما ينوس بفعل قوة آلية) في
مملكتي، ولا اخت، ولا زوجة، ولا حبيبة ..

(يدلف فرنسيس في صمت وهدوء، في ثياب مدنية، عندما يقترب من
دائرة النور، يجفل فجأة، كانما هو سائر في حلم، يجذب اليه انتباه
اللازم الذي يشرع في مراقبته في قلق).

اللازم - فرنسيس ..
فرنسيس - (يتوقف في الظل الخفيف) اطفئ النور، اطفئ النور.
اللازم - فرنسيس، ماذا جاء بك الى هنا؟ ..
فرنسيس - (يدور منحرفا صوب اللازم) اطفئ النور، سسوف
تدور الانبي .. حالا .. حالا ..

اللازم - (مترفقا به) فرنسيس، اترك تحلم؟ ..
فرنسيس - (في همس، كانما يسر له شيئا) ابالك ان تنبيه احدا،
لقد جئت هنا خلصة ..
اللازم - خلصة؟ .. ولماذا؟ ..
فرنسيس - لماذا .. ان الآلات هنا! ..
اللازم - كلا .. لم تعد هنا!

فرنسيس - (دون ان ينتبه) .. لقد فرغ جرس الانذار هنا هي
صدري، يجب ان تدور الآلات، انهم ينتظرونني (شاكيا) دعني امضي ..
فهم ينتظرون ..
اللازم - من هم؟ ..

فرنسيس - انظر الان ، انظر الان ، (بسط ذراعيه العاريتين المرتجتين في النور) - الا سرى ؟
 الملازم - ماذا فيهما ؟ ..
 فرنسيس - اواه . دعني اعمل ، دعني اعمل ، ارجوك ياسيدي !
 الملازم - (مدركا حالته) في وقت احمر ، انصرف الان ..
 فرنسيس - كيف انصرف ؟
 الملازم - انصرف ، فانت مركب تماما على رجلين حقيقتين !
 فرنسيس - اواه ، اواه ، نعم فهما رجلاي حقا (يقرب من النور ويجسهما بيديه) ولكن - الآلات .. .
 الملازم - (في صوت آمر) فرنسيس ، امض الان ، واستلق حيث كنت ، فلست على مايرام .. .
 فرنسيس - لقد كنت ياسيدي ، لقد كنت مسنلقيا ، وكانت صديقتي مسح هنا على صدفى بخرفة مليلة ، ونرجوني ان أهدأ ، ولكني لم أطق صبرا ، انهم ينادونني ، هاهي اصواتهم المتوسلة ، هاهي انانهم فسي اذني ، في قلب اذني ، ان عيونهم المعلقة الابصار تسقط على وجهي فتند كل عضلانه ، اني لااطيق صبرا ياسيدي ، علي ان اهرع الى العمل ، الى العمل (يعفز في مكانه)
 الملازم - (يغادر مكانه في شافل ، ويمسك به) - من هنا - الى الخارج ..
 فرنسيس - (يانسأ) لماذا ؟ انها هنا (يقلت منه ويخبط على باب غرفة العذيب) هنا .. انظن اني لادري ؟ (يخبط الباب ويعلمو صراخه) انظرونني يا اصدقائي .. يا اصدقائي .. لماذا لا نفتحون؟ .. لماذا؟ (يضرب براسه وذراعيه على الباب ويشرع فجأة في الانتخاب) .
 خلصني ياسيدي ، باسم المسيح خلصني !
 الملازم - (يحاول ان يبعده عن الباب) عليك ان نهدأ ابهنا الصديق ، تعال هنا .. .
 فرنسيس - اوقف الجرس اذن ، انه هنا ، فوق قلبي ، خص ذراعي انهما مشتبتان ، علي ان اعمل (يبكي بصوت مسموع) علي ان اعمل فلا مفر لي .. .
 الملازم - فرنسيس ، ليس من احد هنا ؟ ..
 فرنسيس - الا تخدعني ياسيدي ؟ لماذا اعلم اذن انهم هنا ؟
 الملازم - اريد ان افتح الباب ؟
 فرنسيس - افتحه .. . افتحه ، فلديك انت ، انت وحدك المفتاح ،
 الملازم - فرنسيس ليس في يدي شيء ، انظر ، اني افتحهما من اجلك .. .
 فرنسيس - (يقعد على الارض في منتصف المسرح) سينتهي كل شيء اذن .. سوف يموتون حيننا الي ، سنظل ذراعاي مشتبتين .. .
 يا اصدقائي ، يا اصدقائي ..
 الملازم - (مترفقا به) ، لقد ذهب اصدفاؤك في رحلة ، في رحلة طويلة .
 فرنسيس - ادري ، ادري ، وهانذا اندبهم ، لقد كان احدهم ساحر العينين ، كانت له عينان عسليتان مفهورتان بالاسى ، كان اكثرهم عظفا علي ، كان يناجيني بهما ، كانتا تحداثني هكذا « .. امض في عملك ايها الصديق ، فلست الا آلة ، لماذا تخجل مني لماذا تخجل ايها الصديق ؟ ان اساي عظيم بسببك ، سوف اذرف رحمة بك دمعتي ، فقط دمعتي » (يبكي) كانتا اعز اصدقائي ، بحيرتان من الرحمة ، ومن يبكي رحمة بي الان ؟ من يعرف اسرازي ؟ يا اصدقائي ، يا اصدقائي (يرفع وجهه الى

الملازم) كان واحدا منهم فحسب ، الا تستطيع ان تدعني اعمل ؟ سوف ادير الآلات بصوره افضل ، اني اعدك ياسيدي ، لماذا تدعني ؟ لماذا ؟ لماذا نركني لاسمع انينهم يردد في صدري ، وابصر خلال الليل اذرعهم الممدودة الي ؟ وعيونهم النديانة ، الحلوة ، الدهوشة تلتمع كنجوم سافطة فوق سريري ؟
 الملازم - انك ترى رؤى يا صديقي ، فليس من شيء حقيقي فيما تقول .
 فرنسيس - انقول : « لقد ذهبوا » ؟
 الملازم - لقد ذهبوا في رحلة طويلة .. .
 فرنسيس - (يردد بآلية) في رحلة طويلة .. .
 الملازم - الا يعود الان الى سريرك ؟
 فرنسيس - (ينهض ويحملك فيه بعينين زائفتين) اي سرير ياسيدي ؟ اني انام على جنوبهم ، وابكي بعينهم ، واخرج من صدري انانهم الشاكية اني اريدهم ، اريد الا يهجروني ، سامضي خلفهم الساعة ، الان ، سامضي خلفهم ، رباه ، رباه .. ان كف نجوم عيونهم عن السقوط ؟
 الملازم - (يرت على كفه) ماعليك الا ان نهدأ .. استرح قليلا ، سينتهي كل شيء .. .
 فرنسيس - الا تريد ان تدلني على طريقهم ؟
 الملازم - لم يعد ثمة من طريق ، انهم يشون الان بأرجل نورانية ..
 فرنسيس - علي ان امضي اذن .. برجلي الحقيقتين (يحسس رجله) ، علي ان امضي (يلتفت حوله) اين هو الدرب ؟ من هنا (يهم ان يمضي باتجاه النظارة ، ثم يتوقف) رباه ، اني اسمع همسا حقيقيا من هنا ، انهم لا يهيمسون همس الناس الحقيقتين .. ان همسهم يلوي القلب ، ان همسهم يجري في دمي . وعندما تنتبه الاذان ينقطع فورا ، الان ، اني اسمع باذني الحقيقتين (يلتفت ثانية) اين هو دربي ، كيف اتفق ، كيفما اتفق (يسقط على الارض ويقبلها في نشوة ودموعه تسقط بدون انقطاع) هذا هو طريق ارجلهم الزاحفة في اعياء ، ارجلهم المكسورة ، المجرورة هي نفسها ، هذا هو طريقهم .. . كيف اتفق على الدرب يا اصدقائي ؟ اني ابصر في كل مكان قطرات دموعكم ، قطرات عرفكم ، قطرات دمانكم ، انكم ننادونني خلف صفير الريح ، ووسوسة الاغصان ، وخرير الماء ، وانهمار المطر (ينهض ويندفع في اتجاه الباب ، يتوقف على العتبة ويخاطب اشخاصا غير منظورين) لستم هنا ، لستم هنا ، هنا ، انكم مع الآلات ، حيث هي ، مع المقصات ، والكلايب ، والملاطف ، انكم في قلب الاحواض الكهربائية ، وعلى المحفات ، انكم دائما حيث تقتلع الاظافر وتشوى الوجوه ، وتكوى الجباه ، وتنفخ المعد ، على دربك يا اصدقائي اواه ، اواه ، ولكن قدمي حافيتان ، قدمي حافيتان .. (يلطم وجهه بكفيه ، ويندفع الى الخارج قبل ان يتمكن الملازم من امساكه) ..
 (فترة) يعود الملازم الى مقعده خلف الطاولة ثم ينظر عبر النافذة ، ويعود ثانية الى الجلوس ، يتحدث في صوت هادئ متلون ، يهم بالتهوض من على المقعد مرات ، ولكنه لايفعل ، عندما يوجه النور العاكس الى وجهه تبدو ملامحه متعبة ، مكثورة ، كما هي عليه في الواقع ، ومن الصعب تقدير مافي نبرة صونه من اليأس او التمرد ، ولكنه ما ان يفرغ من كلامه حتى يشعر النظارة انه انهى كل مايمكنه قوله ، دفعة واحدة والى الابد .. .
 الملازم - اذا كان هناك رؤى ، فاني هنا في قلب الفاجعة ولا استطيع ان ابصر الا الاشياء الحقيقية ، ولا يد من انه النور الكاذب ، فمن خلفه احس بعبت الكون الازلي ولكني لا ادركه ، انه النور الكاذب يقينا !

كيف يقدر اذن لذلك الصبي ان يهتك امام ناظره قبيص الاشياء
الخارجي وان يكمد النور الموه ، فيبصر دفعة واحدة ، كما ابصرت
الفتاة ، وكما ابصر هذا الابله ، هذا السجان الخائر .. اني اريد
ان ابصر بدوري ، ولماذا اظن اذن ان ذلك سيكون ؟ العتمة والنور ، اما
من شيء ثابت ؟ اما من شيء واحد ثابت ؟ اني اوجه اليكم الخطاب ،
يا اصدقاء العذاب ، ايها الخارجون من اقبستي وكهوف تعديبي ، مروا
الان امام ناظري ، انكثوا على مساند الامكم الخارقة ، اغمروني بالرؤى
المزعجة (يرق صوته) اني احن اليكم الساعة حنين الصحراء النسي
اصداها الله الى الماء ، فلماذا لا تاتون ؟ رياه ! اتكون الاشياء حقيقية
مرة ، وغير حقيقية مرة اخرى ؟ لقد هزم جلدوكم ، وها انذا سيسد
الجلادين ، هانذا ، هانذا ... (يلتفت) هل ستحاربوني بسلاح الرعب ؟
هل تريدون ان توقفوا ضميري النائم ؟ هل تريدون العودة الي بأشكالكم
الملوية ، لتملأوا نومي ؟ بأي سلاح ، بأي سلاح ، بأي سلاح ستقارعوني ؟
(فترة) لقد طرحنتي امني في الشارع ، تحت ارجل المارة المتراخمة ،
المتدافعة ، ونسيتني هناك ، وها انذا منسي دائما . ما شكلها ؟ ما شكل
وجها ؟ مالون عينيها ؟ من هي امني ؟ ان ماتسمونه عطفًا ، ورأفة ، وحبًا
هذا الذي تنعمون به في بيوتكم ، وتحلمون بمصافحته عند عودتكم من
الغربة ، ان ماتنتظرونه دائما ليس حقيقيا ، اتحاربوني بما هو ليس
حقيقيا ؟ وانتم معتمدون على ما يدخره الرجل عادة في قلبه من هذه
الاشياء ؟ اني لا ادخر شيئا ! كيف ادخر ما لم املك ؟ اشيحوا الان
بوجودكم عني ! اني لا اريد رافتكم ولا عطفكم ، اني كمحارب شريف ،
اطلعتكم على مافي يدي من اسلحة ، لقد هزمتهم امامي ، لان الصورة النسي
تحملونها عن الانسان لم تكن تنبئ عن شيء من ملامحي انا ، ان ضحككي
مختلف ، وكذلك بكائي وكذلك الامي ، لقد ذقتهم بين يدي مرة واحدة ،
جرعة صغيرة مما اروى منه كل يوم . ومع ذلك ، فها انتم تأملون فسي
ايقاعي ... لن افق يا اصدقاء العذاب ، ولن يخرجكم ان تستخدموا كل
اسلحتكم صدي ، ساحمل على كفتي وحدي ، رسالة الرعب على هذه
الارض الجافة ، لاني انا نفسي ابن الجفاف ، سابل شفاهكم التبيسة
بقطرات الملح الثقيل ، بل ساضع الملح كتلا فوقها ، اني اسقيكم شرابي ،
شرابي انا ، ليس كل شيء مالحا ؟ فلماذا تحلمون بالعدوية ؟ لقد
كنت ممثلا فذا ، فقد خدمت رفاقي ، ورؤسائي ، وخدمت امنا فرنسا ..
وهناك الافال من امثالي ، اني لا احم بالمجد ، ولا بالنصر ... بل ربما
اريد ان اعبر في الواقع ، كما كان يقول امامكم ذلك الابله ، المفتسول
الدماغ .. الكولونيل ذاته ، اريد ان اعبر وعلى كفتي صرة الرعب الى
الجانب الاخر ... الى اين ؟ الى اين ؟ لعلكم ذاهبون الى الله ، انسي
بدوري ذاهب الى الله .. عندما يقفل في وجهي الباب ساصرخ فيما
بين عينيته الكبيرتين المحيطتين بجوانب الارض : لم تنسني ؟ الم تهملني ؟
الم تتركني وحيدا ، مرتعبا بين ارجل المارة المتراخمة ؟ انزل اذن مرة
اخرى الى الارض ، واحمل من اجلي ، من اجل افتدائي انا وحدي فحسب
صليكم الخشبي ؟ وماذا سيرد علي وقتها ؟ سوف اذهب اليه ... ولكن
احدا لم يعطني زهرة ، بلى ، لقد اعطيت ، اعطيت زهرة حقيقية مقطوفة
بيد ائمة من مستنقع الاثم ، وهكذا فقد ازهرت الرذيلة في صدري ، اني
اعنى باللصوص ، والقنلة ، والسفاحين ، لانهم معنيون مثلي بحمل صرة
الرعب فوق اكتافهم ، لانهم حقيقيون تماما ، لانهم مصححون منذ طفولتهم
ولم يضطروا الى دخول مختبرنا ... (يتردد لحظات) ولكني - منذ
شهر - احس بمقدم الحزن ، منذ شهر تماما ، بعد ان جمدت تلك اللحظة

(يسقط سنار الختام تدريجيا ، مع المقاطع النهائية لخطاب الالزام)

مصطفى الحلاج

اللاذقية